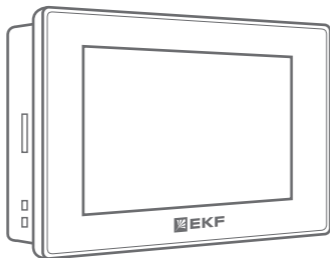




# EKF



## ПАСПОРТ

Панель оператора PRO-Screen

**TM.by**  
ONLINE STORE

<https://tm.by>  
Интернет-магазин

## 1 НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Панель оператора PRO-Screen – это устройство человеко-машинного интерфейса, предназначенное для создания систем мониторинга и управления технологическими процессами.

Устройство настраивается и программируется с помощью программного обеспечения PRO-Screen master.

Панели оператора PRO-Screen применяются в любых отраслях промышленности, основанных на работе программируемых логических контроллеров, автоматизированных систем управления и приборов промышленной автоматики. Могут работать совместно с устройствами любых производителей.

## 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 1 – Технические характеристики

Параметр	Значение				
	RSC-4	RSC-7	RSC-7E	RSC-10E	RSC-15E
<b>Аппаратные характеристики</b>					
Процессор	720MHz ARM	600MHz ARM Cortex-A8			1G ARM Cortex A8
Flash-память	1 Гб	128 Мб			256 Мб
Оперативная память	64 Мб	128 Мб			512 Мб
Часы реального времени (RTC)	Встроенные				
<b>Дисплей</b>					
Тип	4-проводный резистивный TFT LCD				
Размер	4,3" (16:9)	7" (16:9)	7" (16:9)	10,1" (16:9)	15,6" (16:9)
Подсветка	LED				
Разрешение	800×480	1024×600			1920 ×1080
Яркость	250 кд/м <sup>2</sup>	400 кд/м <sup>2</sup>			250 кд/м <sup>2</sup>
Время наработки на отказ подсветки, не менее	50000 ч при температуре 25 °С				

Параметр	Значение				
	RSC-4	RSC-7	RSC-7E	RSC-10E	RSC-15E
<b>Разъемы и интерфейсы</b>					
COM-порты	COM1: RS232/ RS485/ RS422	COM1/COM3: RS232/RS485/RS422  COM2: RS485			COM1/ COM3: RS232/ RS485/ RS422  COM2: RS485/ RS422
Ethernet	Нет		10M/100M Ethernet		
Поддерживаемые протоколы	Modbus RTU (Master/Slave), Modbus ASCII (Master)		Modbus RTU (Master/Slave), Modbus ASCII (Master), Modbus TCP (Master/Slave)		
USB Device	1xUSB Slave 2.0	1xUSB Slave 2.0, 1xUSB Host 2.0			
Порт для SD-card	Нет		Есть		
<b>Питание</b>					
Тип питающего напряжения	Постоянное 24 В				
Диапазон	9...28 В				18...28 В
Потребление, не более	2,5 Вт	7 Вт	10 Вт	18 Вт	
<b>Общие характеристики</b>					
Степень защиты корпуса по ГОСТ 14254	IP65 с лицевой стороны IP20 со стороны разъемов				
Рабочая температура	0...50 °C				

Параметр	Значение				
	RSC-4	RSC-7	RSC-7E	RSC-10E	RSC-15E
Рабочая влажность	10...90 % (без конденсации)				
Температура хранения	-20...+60 °С				
Материал корпуса	ABS+PC				Алюминий
Вес	0,3 кг	0,56 кг		0,92 кг	2,25

### 3 РАСШИФРОВКА ОБОЗНАЧЕНИЯ

#### RSC - X1 X2

X1 – диагональ экрана:

4 - 4,3 дюйма;

7 – 7 дюймов;

10 – 10,1 дюймов;

15 – 15,6 дюймов.

X2 – наличие Ethernet:

Не указывается – модель без Ethernet;

E – модель с Ethernet.

#### 4 ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ

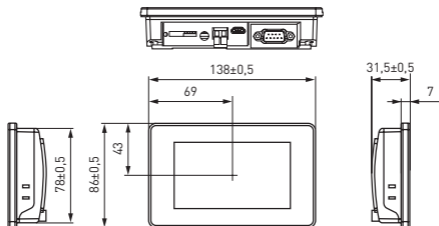


Рис. 1 – Габаритные размеры RSC-4

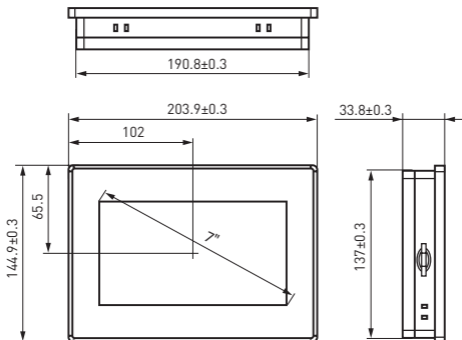


Рис. 2 – Габаритные размеры RSC-7 и RSC-7E

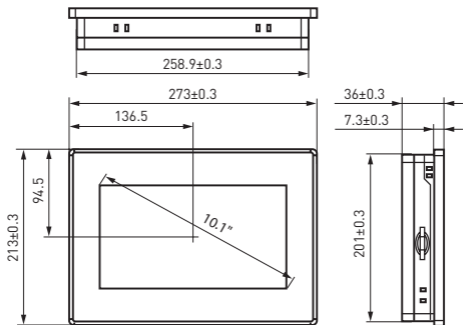


Рис. 3 – Габаритные размеры RSC-10E

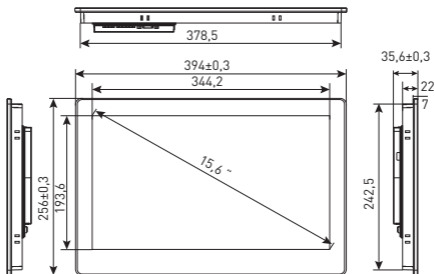


Рис. 4а – Габаритные размеры RSC-15E

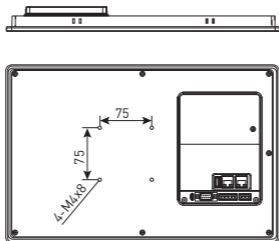


Рис. 4b – Размеры под крепление VESA для RSC-15E

## 5 МОНТАЖ

Панель оператора предназначена для крепления в щит. Может устанавливаться под любым углом наклона для удобства пользователя. Требуется обеспечить защиту задней стороны корпуса устройства от попадания внутрь влаги и грязи. Защита с лицевой стороны обеспечивается за счет резинового уплотнителя.

Для установки панели оператора требуется:

1. Поместить панель в монтажный вырез щита.
2. Вставить крепежные элементы в корпус панели.
3. Затянуть крепежные винты.

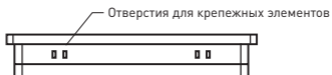


Рис. 5 – Монтаж панели оператора

Панель оператора RSC-15E имеет возможность настенного крепления с помощью кронштейна. Для этого на задней части панели оператора предусмотрено крепление VESA 75x75 (крепежные винты в комплекте).

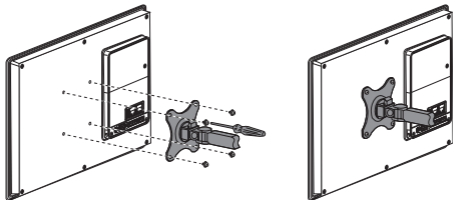


Рис. 6 - крепление с помощью кронштейна

## 6 ПОДКЛЮЧЕНИЕ

### Питание

Панель оператора необходимо питать от распределенной питающей сети с номинальным напряжением 24 В постоянного тока или от локального блока питания подходящей мощности. При питании панели от распределенной сети требуется установить перед панелью сетевой фильтр. Схема подключения питания приведена в таблицах 2, 3.

### Разъемы и интерфейсы

Панель оператора имеет различные периферийные устройства. Их описание и схемы подключения приведены на рис. 7.

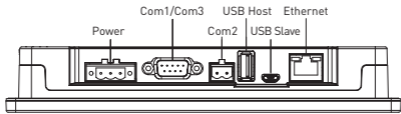


Рис. 7 – Внешний вид задней стороны PRO-Screen



Таблица 2 – Описание разъемов питания и интерфейсов RSC-4, RSC-7, RSC-7E, RSC-10E


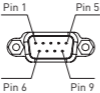










<b>Питание (слева направо)</b>		
	Pin1	FG
	Pin2	0V
	Pin3	DC24V
<b>Последовательный порт DB9 (COM1/COM3)</b>		
	Pin1	Rx-(B)
	Pin2	RxD (COM1 RS232)
	Pin3	TxD (COM1 RS232)
	Pin4	Tx-
	Pin5	GND
	Pin6	Rx+[A]
	Pin7	RxD (COM3 RS232)
	Pin8	TxD (COM3 RS232)
	Pin9	Tx+
<b>Порт RS-485 (COM2)</b>		
	Pin1	A+ (COM2 RS485)
	Pin2	B- (COM2 RS485)
<b>Порт Ethernet</b>		
	RJ45	Связь с контроллером или сервером
<b>USB</b>		
	USB Type A	Подключение USB-накопителей
	MicroUSB	Загрузка и отладка проекта

Таблица 3 – Описание разъемов питания и интерфейсов RSC-15E

<b>Питание (слева направо)</b>		
	Pin1	DC24V
	Pin2	0V
	Pin3	FG
<b>Последовательный порт DB9 (COM1/COM3)</b>		
	Pin1	Rx-(B)
	Pin2	RxD [COM1 RS232]
	Pin3	TxD [COM1 RS232]
	Pin4	Tx-
	Pin5	GND
	Pin6	Rx+[A]
	Pin7	RxD [COM3 RS232]
	Pin8	TxD [COM3 RS232]
	Pin9	Tx+
<b>Порт RS-485/422 (COM2)</b>		
	Pin1	Rx+[A]
	Pin2	Rx-(B)
	Pin3	GND
	Pin4	Tx+
	Pin5	Tx-
<b>Порт Ethernet</b>		
	RJ45	Связь с контроллером или сервером
<b>USB</b>		
	USB Type A	Подключение USB-накопителей
	MicroUSB	Загрузка и отладка проекта

## 7 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Панель оператора – 1 шт.  
 Крепежный комплект – 1 шт.  
 Паспорт – 1 шт.

## **8 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ**

Панели оператора, имеющие внешние механические повреждения, эксплуатировать запрещено.

К работе с прибором допускается только квалифицированный персонал.

Несоблюдение инструкций, указанных в документе, может привести к серьезным травмам и порче оборудования.

## **9 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ**

Транспортирование панелей оператора может осуществляться любым видом закрытого транспорта, обеспечивающим предохранение упакованных изделий от механических воздействий и вибраций.

Хранение панелей оператора должно осуществляться в упаковке производителя в закрытых помещениях при температуре окружающего воздуха от -20...+60 °С.

## **10 ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ**

Изготовитель гарантирует соответствие панелей оператора нормативной документации при соблюдении потребителем условий эксплуатации, транспортирования и хранения.

Гарантийный срок эксплуатации: 3 года с даты продажи изделия, указанной в разделе 13.

Гарантийный срок хранения: 3 года с даты изготовления, указанной в разделе 12 паспорта изделия.

Срок службы: 10 лет.

**Изготовитель:** ЦЕЦФ Электрик Трейдинг (Шанхай) Ко., ЛТД, 1421, Санком Цимик Тауэр, 800 Шанг Ченг Род, Пудонг Нью Дистрикт, Шанхай, Китай.

**Manufacturer:** CECF Electric Trading (Shanghai) Co., LTD, 1421, Suncome Cimic Tower, 800 Shang Cheng Road, Pudong New District, Shanghai, China.

### **Импортер и представитель торговой марки ЕКФ**

**по работе с претензиями на территории Российской Федерации:**

ООО «Электрорешения», 127273, Россия, Москва, ул. Отрадная, д. 2Б, стр. 9, 5 этаж. Тел.: +7 (495) 788-88-15.

**Importer and EKF trademark service representative on the territory**

**of the Russian Federation:** 000 «Electroresheniya», Otradnaya st., 2b bld. 9, 5th floor, 127273, Moscow, Russia. Tel.: +7 (495) 788-88-15.

**Импортер и представитель торговой марки EKF по работе с претензиями на территории Республики Казахстан:**

ТОО «Энергорешения Казахстана», Казахстан, г. Алматы, Бостандыкский район, ул. Тургут Озала, д. 247, кв. 4.

**Importer and EKF trademark service representative on the territory of the Republic of Kazakhstan:** ТОО «Energoresheniya Kazakhstan», Kazakhstan, Almaty, Bostandyk district, street Turgut Ozal, d. 247, apt 4.

**11 УТИЛИЗАЦИЯ**

Отработавшие свой ресурс и вышедшие из строя изделия следует утилизировать в соответствии с действующими требованиями законодательства на территории реализации изделия.

Изделие утилизировать путём передачи в специализированное предприятие для переработки вторичного сырья в соответствии с требованиями законодательства территории реализации.

**12 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ**

Панели оператора соответствуют требованиям нормативной документации и признаны годными к эксплуатации.

Штамп технического контроля изготовителя.

Дата производства «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

**13 ОТМЕТКА О ПРОДАЖЕ**

Дата продажи «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Подпись продавца

Печать фирмы-продавца

М.П.



[www.ekfgroup.com](http://www.ekfgroup.com)

v1.2